Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Buix	JNR
CLUB 2	Ajoie	JNR

Lieu / Ort / Location / Luogo	Buix	Date / Datum / Date / Data	22.09.2023
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	21:56
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	JNW53		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	83

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	217591	HOULMANN Didier	
Official scorer / Marqueur	219059	CRAMATTE Léna	
Referee 1 / Arbitre 1	211205	GAGNEBIN Nathan	
Referee 2 / Arbitre 2	30714	NUSSBAUMER Steve	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	6	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	9	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
18	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Buix**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Buix

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
12	C	KUNZ Rohan					215160
83	A	OEUVRAY Oscar					216087
68	G	FRIDEZ Lucas		X	X	X	214056
	G						
13		ALTHAUS Jérémie					216961
77		BOECHAT Nathan					217150
15		FRIDEZ Justin					215182
7		GIGON Enzo					221143
39		HOSTETTLER Sami					217145
47		MEYER Géraud					215603
5		MÜHLETHALER Meven					220073
89		NEUENSCHWANDER Léo					214054
88		SCHMIDLIN Ariste					219747

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	NEUENSCHWANDER	Pascal		208433

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
10:25	89		1				
11:26	77		2				
12:28	7	89	3				
16:25	7	12	4				
17:13	15	89	5				
18:54	83	89	6				
22:07	7	83	7				
27:38	13	89	8				
33:13	15	13	9				
41:01	5	83	10				
41:26	89	83	11				
43:18	83	89	12				
43:38	89	83	13				
47:17	77	83	14				
48:30	12	88	15				
50:15	13	89	16				
58:00	89	13	17				
59:50	39	89	18				
			TOTAL				18
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
02:02	77	2	00:00	04:02	J1
25:53	15	2	00:00	27:53	G1
52:31	83	2	00:00	54:31	G1
53:50	39	2	00:00	54:38	J1
56:28	7	2	00:00	58:28	A
TOTAL				10 min	

2 Ajoie

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
18	C	HIRSCHI Matteo					217054
14	A	GIAMMARINO Enzo					217038
70	G	BEYNON Elyas		X	X	X	218172
	G						
87		CORTINOVIS Jimmy					217053
4		VARRIN Luca					217162
48		GIGON Alexis					219967
77		PAPE Coline					216415
86		SCIMONE Mathys					217056
45		HENZELIN Noé					220421
7		LEPORI Milio					217057
12		PAPE Emile					222506
5		CHAVANNE Anthony					221134

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	PETIGNAT	Romain		205005

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
30:24	18		1				
38:50	48		2				
54:38	14	18	3				
			TOTAL				3
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
25:53	87	2	00:00	27:53	C1
32:20	5	2	00:00	33:13	H
45:59	12	2	00:00	47:17	H
48:10	77	2	00:00	48:30	J1
58:40	18	2	00:00	59:50	G1
TOTAL				10 min	